

## En présence

---

Numéro 34, printemps 1985

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/43204ac>

[Aller au sommaire du numéro](#)

---

### Éditeur(s)

Les Éditions l'Interligne

### ISSN

0227-227X (imprimé)

1923-2381 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

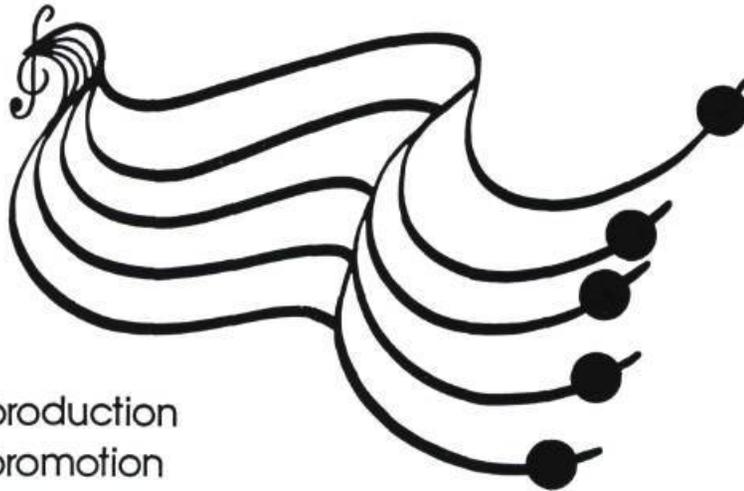
---

### Citer ce document

(1985). En présence. *Liaison*, (34), 8–11.

# Létournan inc.

c.p.391, succ. A, Ottawa, Ontario, K1N 8V3 (613) 234-8282



- production
- promotion
- édition
- expertise

*Au service de la musique*

Cette  
revue  
a été  
imprimée  
par



**Beauregard limitée**  
IMPRIMEURS ET LITHOGRAPHES

373, chemin Coventry  
Ottawa, Ontario  
Téléphone: 745-9801

## MUSIQUE

### UN PROGRAMME D'ENCOURAGEMENT AU TALENT CANADIEN

Depuis septembre 84, la station radio-phonique CIMF FM, (94.9), de Hull, met à la disposition des jeunes musiciennes et musiciens classiques le personnel et le matériel nécessaire à l'enregistrement d'un ruban démonstrateur dans un studio professionnel. Chaque mois, quatre candidats sont sélectionnés et un jury de trois personnalités de la musique évalue leurs performances. Par la suite, le talent jugé le plus prometteur du mois se voit remettre, par une maison d'affaires de la région, une bourse de 500 \$.

Par cette attribution, le lauréat se mérite également la possibilité d'entendre ses œuvres sur les ondes de CIMF FM, et de participer à un Concert Gala qui clôturera, à l'automne 85, les douzes mois du programme. À cette occasion, cinq des douzes candidats retenus passeront en demi-finale et une bourse de 2 000 \$ sera décernée à la musicienne ou au musicien de l'année.

Pour participer, il s'agit d'être âgé de 25 ans ou moins, originaire ou résident de l'Outaouais et interprète de musique classique au niveau amateur. Des formulaires d'inscription sont disponibles en communiquant à l'adresse suivante : CIMF FM, 150 rue Edmonton, Hull, Québec, J8Y 3S6, ou en communiquant au (819) 770-2463.

### LA NUIT SUR L'ÉTANG 1985

On remarque au programme de la version 1985 de la Nuit sur l'Étang (9 mars, 20:00 heures, à Sudbury), les spectacles-vedette de Donald Poliquin et de Spécial du Jour (d'Ottawa) et Michel Paiement (Penetang), Yves Rochon (Sudbury) et Pierre Albert (Hearst). La gagnante de la *Brunante de la Nuit* (novembre 1984), Nathalie Rivest de Sudbury y donnera un mini-spectacle tandis que Butch Bouchard de Moonbeam, Marcel Aymar (CANO, Toronto) et Paul Demers (d'Ottawa) animeront la salle entre les spectacles. Il est à noter que cet événement annuel qui a fêté son 10<sup>e</sup> anniversaire il y a deux ans, est l'occasion de l'attribution de prix pour honorer des personnalités qui se sont distinguées dans les domaines des arts et de la musique.

## INTERLIGNE (OTTAWA)

L'éditeur de *LIAISON* publie un livre commémorant le 75<sup>e</sup> anniversaire de l'Association canadienne-française de l'Ontario : « Le Discours franco-ontarien », un choix de textes de discours prononcés par des leaders de la communauté depuis 75 ans, présentés par Paul-François Sylvestre. Paru en février.

## VERMILLON (OTTAWA)

On annonce deux parutions au cours des mois de mai et juin aux Éditions du Vermillon : en mai, « La Vitalité littéraire de l'Ontario-français », un essai du professeur Paul Gay et « Vernissage de mes saisons », un recueil de poésie de Paul Prud'homme, de Cornwall, accompagné d'un complément pédagogique destiné aux élèves du secondaire.

## PRISE DE PAROLE (SUDBURY)

Les Éditions Prise de Parole préparent pour la fin du printemps, un deuxième numéro de la revue de création littéraire *RAUQUE*. De plus, on travaille présentement à la production d'une étude sur l'art et l'architecture française en Ontario, de la torontoise Karen J. Harding.

## ÉDITIONS MAROIS

Madame Françoise Marois nous annonce que la collection Tsarine (cinq contes russes pour enfants) sera lancée officiellement le 1<sup>er</sup> mars 1985, à Toronto, avec la collaboration de la Maison de la Culture du Collège Glendon. À cette occasion le photographe Jules Villemare y exposera les photos en cibachrome des cinq couvertures des livres de la collection. La jeune artiste Annette Luboschinska exposera aussi les personnages (faits avec de la pâte à modeler) qui illustrent les contes. Ces titres sont disponibles dans toutes les librairies de l'Ontario, ainsi qu'au Québec et en Acadie.

## Collège Glendon

Pierre-Paul Karch nous a appris que la Maison de la Culture du Collège Glendon de Toronto devrait publier, au cours du printemps 1985, un livre de poésie, illustré par l'artiste Jean Bénédek, intitulé : Points de vue.

Cette publication fait suite à un concours provincial de poésie, tenu en 1984. On pourra y lire des textes de Hédi Bouraoui, Denis Bouchard, Jocelyne Villeneuve, Marguerite Andersen, entre autres. . .

## Planifiez aujourd'hui pour demain

Le Collège Niagara vous offre trois programmes bilingues de 2 ans:

### Éducation des petits

Les cours de ce programme sont axés sur le développement physique, mental et psychologique des petits ainsi que la planification d'activités et la gestion de garderies, maternelles et centres d'accueil pour enfants. Le Collège est doté d'une garderie éducative vous permettant de compléter votre formation en travaillant auprès de petits âgés de 3 mois à 6 ans.

### PROGRAMMES COOPÉRATIFS

#### Secrétariat bilingue

En plus de la formation donnée en classe, les étudiants(es) auront à faire deux stages rémunérés de quatre mois chacun dans un bureau d'affaires.

#### Tourisme - circuits et attraits touristiques

Ce programme, incorporant deux stages rémunérés de quatre mois chacun dans un milieu de travail pertinent, a été conçu pour vous donner une connaissance approfondie de l'industrie du tourisme. Les cours vous prépareront à occuper un poste administratif dans ce domaine.

\*\* Le ministère des Collèges et Universités offre des bourses d'études aux étudiants(es) qui s'inscrivent à plein temps à un programme français ou bilingue.\*\*



Pour de plus amples renseignements, veuillez écrire ou téléphoner: Services en langue française, Collège Niagara d'art appliqués et de technologie, C.P. 1005, Chemin Woodlawn, Welland (Ontario), L3B 5S2 / (416) 735-2211.

# THÉÂTRE

## THÉÂTRE DU P'TIT BONHEUR

Le théâtre francophone de la Ville-reine offre un programme assez chargé pour le printemps :

*Du 12 au 31 mars 1985 : 1900*

Un spectacle conçu et interprété par *Monique Leyrac*. Une soirée de chant, de musique et de poésie de l'époque du Moulin Rouge à Paris.

*Du 22 au 27 avril : L'UMIAK*

Un spectacle-animation pour les jeunes à partir de 6 ans. Le texte est basé sur la mythologie et la vie des Inuit, du Grand-Nord canadien. Présenté par le Théâtre de la Marmaille.

*Du 14 mai au 2 juin : ABERTINE EN CINQ TEMPS*

La nouvelle pièce de Michel Tremblay ; un triomphe à Montréal et à Ottawa. Le rôle d'Albertine à 70 ans sera joué par *Viola Léger*.

## THÉÂTRES DU NOUVEL-ONTARIO ET D'LA VIEILLE 17

33 représentations prévues de la nouvelle création collective « Les Rogers », de, par et avec Robert Bellefeuille, Jean-Marc Dalpé et Robert Marinier. Une co-production du TNO de Sudbury et d'la Vieille 17 de Rockland, avec la collaboration du Théâtre français du Centre National des Arts à Ottawa. « Les Rogers » esquisse, sur le canevas d'une nuit blanche les traits des relations sentimentales et amicales que trois vieux amis dans la trentaine, les Rogers, ont avec les femmes, leurs femmes, amies, compagnes. . . De la mi-février à la fin-mars.

## LE CABANO

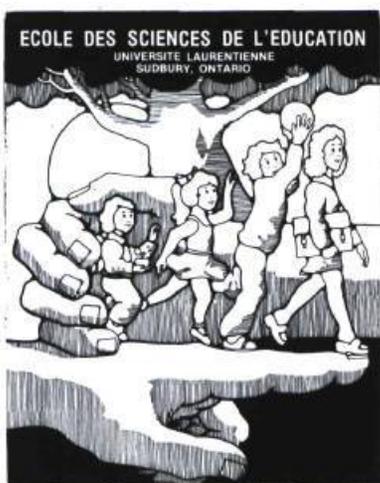
La tournée prévue en avril-mai 1985 de « Banlieue », une comédie musicale créée collectivement par cette jeune troupe d'Ottawa a été annulée. Par contre, la tournée du spectacle « Le Tambour », ou « Moi aussi, je t'aime bien gros », a été prolongé de février jusqu'à avril.

## THÉÂTRE POPULAIRE D'ACADIE

Cette compagnie établie à Caraquet au Nouveau-Brunswick sera en tournée en Ontario, du 10 au 27 avril, pour y présenter dans des écoles secondaires de l'est et du sud, « Les Fourberies de Scapin » de Molière.

## UNE BELLE FAÇON D'ASSURER MON AVENIR !

Des programmes qui répondent aux besoins des enseignants francophones !



Visitez-nous, téléphonez-nous  
ou écrivez-nous pour  
plus de renseignements

### ÉTUDES À PLEIN TEMPS\* \*SUR CAMPUS SEULEMENT

1. Programme de formation intégrée à l'enseignement
  - a) B.A. avec concentration en éducation
  - b) B.Ed. et brevet d'enseignement de l'Ontario
    - i) cycles primaire et moyen
    - ii) cycles moyen et intermédiaire
2. Programme de formation à l'enseignement pour étudiants diplômés :  
B.Ed. et brevet d'enseignement de l'Ontario
  - i) cycles primaire et moyen
  - ii) cycles moyen et intermédiaire

### \*\*ÉTUDES À TEMPS PARTIEL \*\*SUR CAMPUS ET HORS CAMPUS

1. Programme de B.A. avec concentration en éducation
2. Programme de B.Ed. à temps partiel
3. Programme de qualifications additionnelles du Ministère
  - Arts dramatiques
  - Arts visuels
  - Bibliothéconomie scolaire
  - Cycle primaire
  - Éducation physique et hygiène
  - Enfance exceptionnelle
  - Enseignement religieux
  - Lecture
  - Média
  - Orientation scolaire
  - Professeur associé
  - Sciences de l'environnement
4. Programme de qualifications additionnelles de base du Ministère
  - cycle primaire
  - cycle moyen
  - cycle intermédiaire

LE DIRECTEUR  
ÉCOLE DES SCIENCES  
DE L'ÉDUCATION  
UNIVERSITÉ LAURENTIENNE  
SUDBURY (ONTARIO)  
P3E 2C6  
Téléphone : (705) 675-1151  
Postes 658, 664, 665

## ARTS VISUELS

### RÉSEAU DES GALERIES ÉDUCATIVES DE L'ONTARIO

Soulignons d'abord que la doyenne des galeries éducatives de l'Ontario, la galerie de l'école secondaire de La Salle à Ottawa fêtera en mai son 10<sup>e</sup> anniversaire.

Au printemps, dix expositions seront présentées dans les six galeries éducatives. Les artistes seront présents dans les écoles à l'occasion de ces expositions.

	MARS	AVRIL	MAI
<b>Ottawa</b>		Claire Cloutier 15-26	10 <sup>e</sup> anniversaire 13-24
<b>Hawkesbury</b>		Stanislaw Szaflarski 14 au 26	Paul Saucier 12-24
<b>Timmins</b>			Claire Cloutier 13-24
<b>Cornwall</b>		Thérèse Frère 15-26	
<b>Rockland</b>		Claire Rochette 15-26	Thérèse Frère 13-24
<b>North Bay</b>	Stanislaw Szaflarski 18-29	Jean Aubry 29 avril-10 mai	



### BRAAM GALLERY LTD.

ORIGINALS, LIMITED EDITIONS  
PICTURE FRAMING, ART SUPPLIES, BOOKS

Jeannine Robertson John Sadler

43 York St. Byward Market.  
Ottawa, Ont. K1N 5S7 (613) 237-7030



*Librairie*  
*Louis-Frèchette, enr.*

313, RUE NOTRE-DAME  
GATINEAU, QUE. — 568-1861

Livres, manuels scolaires, documentation

Librairie agréée

# LA RADIO DE RADIO-CANADA DANS LE NORD DE L'ONTARIO



# CBO